Porównanie tłumaczeń I Samuela 25:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zapytaj swoich młodych, a potwierdzą ci to. Niech więc (moi) słudzy znajdą łaskę w twoich oczach, gdyż przybyliśmy\* w dobrym (dla ciebie) dniu. Daj więc, proszę, swoim sługom i swojemu synowi Dawidowi to, na co natknie się twoja ręka.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) przybyliśmy, za em. ּבָאנּו ; wg MT: zbudowaliśmy, ּבָנּו . [↑](#footnote-ref-2)